Ao. 1812. No. 96.

# FEUILLE D'AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE GRONINGUE.

*Mardi le 1 Decembre.*

## AVIS.

L'éditeur de cette Feuille, à ce autorisé, porte à la [illegible] du public, qu'en vertu des dispositions [illegible] le Conseiller d'Etat, Directeur général de l'Imprimerie et de la Librairie, contenues dans sa Circulaire à MM. les Préfets, en date du 3 Novembre 1811, et en execution du Décret Impérial du 14 Decembre 1810, est interdite la publication de toute Collection d'Avis et annonces, imprimés ou manuscrite, que dans certaines villes, des speculateurs sont dans l'usage de faire placarder sur les édifices publics; comme aussi la publication par souscription ou abonnement de tout Bulletin particulier d'annonces et avis, du prix-courant des marchandises, du cours des effets publics et du change, du mouvement des ports &c: [illegible] necessairement dans le domaine des Feuilles [illegible] conséquence [illegible] 14 [illegible], les concessionnaires [illegible] Feuilles d'Annonces étant passibles d'une retribution, il s'ensuit que l'interêt du Trésor Impérial exige qu'ils soient degagés de toute concurrence préjudiciable.

L'éditeur renouvelle son invitation aux interessés de lui faire parvenir les avis ou annonces qu'on désire inserer à la Feuille d'Affiches, le jour qui precede celui de la publication de cette feuille, avant midi au plus tard. Les annonces qui seroient envoyées passé ce delai, ne seront placées que dans le numero prochain.

*** G[illegible] JAQUES KEISER, Notaire Impérial, à la résidence de Groningue se propose d'offrir en vente, aujourd'hui le 1 Decembre 1812, le soir à 6 heures pour la premiere, et à 8 heures pour la dernière publication, à la maison de l'Aubergiste L. VAN DER MOLEN à Groningue, sur publications volontaires à faire par les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS, la propriété de 4 dans 55 et 4 d'Arpens (Deimatten) [illegible] Oostwold et Woldendorp, arrondissement de Winschoten, dont la Veuve de SYMEN HEMMES se sert [illegible] annuel de f 335-15 échéant à la St. Noël.

# ADVERTENTIEBLAD, BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN GRONINGEN.

*Dingsdag den 1 December.*

## BERIGT.

De uitgever van dit blad, zynde daar toe geautoriseerd, brengt ter kennisse van het publiek; dat, uit kracht der verordeningen van mynheer den Staatsraad, Directeur-generaal van de Drukkeryen en den Boekhandel, vervat in deszelfs circulaire aan de heeren Prefecten, in dato den 4 November 1811, en ter executie van het Keizerlyk decreet van den 14 December 1810, verboden is de publicatie van alle verzameling van berigten en aankondigingen, gedrukt of geschreven, welke in eenige steden speculanten gewoon zyn aan de publieke gebouwen te doen aanplakken, als mede de publicatie, by inteekening [illegible], van elk particulier bulletin van aankondigingen en berigten, van den prys-courant der koopwaren, van den prys der effecten, van den wissel-cours, van het aankomen en afva[illegible] Keizerlyk [illegible] dit verbod een gevolg is van het Keizerlyk decreet van den 14 December 1810. De uitgevers der Advertentiebladen eene retributie moetende opbrengen, volgt daar uit, dat het belang der Keizerlyke schatkist vordert, dat zy van alle mededinging, welke hun kan prejudicieeren, worden ontheven.

De uitgever verzoekt nogmaals de belanghebbenden, om de aankondigingen, welke zy in het Advertentieblad zouden willen doen plaatsen, altyd te zenden, uiterlyk voor de uren van den dag voor dien der uitgave van het blad. De advertentien, na dien tyd gezonden wordende, zullen niet dan in een volgend nummer worden geplaatst.

*** GERHARD JACOB KEISER, Keizerlyk Notaris, residerende te *Groningen*, is voornemens op HEDEN den 1 December 1812, des avonds te 6 uren voor de eerste, en te 8 uren voor de laatste veiling, ten huize van den Kastelein L. VAN DER MOLEN te *Groningen*, by vrywillige Veiling, te houden door de Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON, te Koop te presenteren: Den EIGENDOM van 4 in 55 en 4 Deimatten LAND, onder *Oostwold* en *Woldendorp*, arrondissement *Winschoten*, gelegen [illegible] te Boklemming te samen in gebruik by de Weduwe van SYMEN HEMMES, jaarlyks voor 335-15 [illegible] de op Midwinter.

*,* Mr. U. E. STHEEMAN, Notaire Impérial à la résidence de *Scheemda*, se propose de procéder à l'adjudication définitive, Lundi le 14 Decembre 1812, l'après midi à quatre heures, à la maison de l'Aubergiste JURJEN ROELOFS, à *Midwolda*, à la requête de GERARD UIPKES STIKKER, ELSKE UIPKES STIKKER, adsisté par son Mari HARM EDES KLINGE et ANTJE LAMMERS, Veuve de Ubbo Uipkes Stikker, comme Tutrice legitime de son Enfant mineur procréé en mariage avec feu son Mari susdit, adsisté par le subrogé Tuteur DETMER HOMMES DETHMERS, ainsique de TONNIS TIDDES TIDDENS, comme Tuteur legitime de son Enfant mineur procréé en mariage avec feu sa Femme HEIKE UIPKES STIKKER, adsisté par le subrogé Tuteur BONTKO HINDRIKS GOSSELAAR, ensemble Héritiers de feu UIPKO GERRITS STIKKER et GEESSIEN UBBES, de leur vivant Conjoints à *Midwolda*: des biens suivants, enchéris dans la vente provisoire, comme il est détaillé ci-dessous.

1. d'Une MAISON, GRANGE et JARDIN, cotés No. 178, situés à *Midwolda*, enchéris à *f* 3410.
2. De la TENUE FIXE de plus min. 21 Deimtes de *Terre Labourable* et de *Prairies*, faisant ensemble un loyer de 65 flor., située à loyer de 4 flor., enchérie à . . . . . . 4960.
3. De la TENUE de 2½ Deimtes de *Prairies*, situées à *Midwolda*, dont on payera un loyer annuel de 20 flor., à l'adjudicataire du No. 4, enchérie à . . . . . . 1130.
4. De la PROPRIETE de No. 3, enchérie à . . 515.
5. De la PROPRIETÉ de 13 Deimtes de *Terre*, dite Beklemd *Land*, située à *Midwolda*, faisant un loyer de 130 flor., enchérie à . 2750.
6. De la PROPRIETÉ de 11 Deimtes de *Terre* dite Beklemd *Land*, située à *Midwolda*, faisant un loyer de 110 flor., enchérie à . . 2300.
7. De la PROPRIETÉ de 15 Deimtes de *Terre* dite Beklemd *Land*, située à *Midwolda*, faisant un loyer de 113 flor., enchérie à . . 2350.
8. De la PROPRIETÉ de 4 Deimtes de *Terre* dite Beklemd *Land*, située à *Midwolda*, faisant un loyer de 28 flor., enchérie à . . 570.
9. De la PROPRIETÉ de quatre Deimtes de *Terre* dite Beklemd *Land*, située à *Midwolda*, faisant un loyer de 28 flor., enchéri à . 580.
10. De la PROPRIETÉ de deux pièces de *Terre Tourbeuse*, située à *Midwolda*, faisant un loyer de 10 flor., enchérie à . . . 205.
11. De la PROPRIETÉ de cinq pièces de *Terre* dite *Boven-bouwte*, située à *Finsterwold*, faisant un loyer de 76 flor., enchérie à . . 1560.
12. Du DROIT FONCIER d'une Maison et d'un Jardin, situés à *Midwolda*, faisant un *Midwolda*, enchéri à . . . . . 60.
13. Du DROIT FONCIER d'une Maison et d'un Jardin, situés à *Midwolda*, faisant un loyer de 6 flor., enchéri . . . . . 85.
14. Du DROIT FONCIER d'une Maison et d'un Jardin, situés à *Midwolda*, faisant un loyer de 7 flor., enchéri à . . . . 140.
15. Du DROIT FONCIER d'une Maison et d'un Jardin, situés à *Midwolda*, faisant un loyer de 6 flor., enchéri à . . . . 166.

Le tout detaillé plus amplement dans le cahier de charges deposé en l'etude du Notaire susdit, chez qui on peut obtenir des renseignemens ultérieurs sur tous ces objets.

U. E. STHEEMAN,
Notaire Imperial.

*,* On présente à vendre de gré à gré un BATIMENT de la grandeur de 10 Last plus ou moins, avec tout l'Attirail, étant à peu près neuf. On peut avoir des informations, chez JOHs. H. LIMBORGH au Chantier dite Noorderwerf à Groningue.

*,* Mr. U. E. STHEEMAN, Keizerlyk Notaris, residerende te *Scheemda*, is voornemens, op Woensdag 25 November 1812, des namiddags om 4 uren, ten huize van den Kastelein JURJEN ROELOFS, Kastelein te *Midwolda*, ten verzoeke van GERRIT UIPKES STIKKER, ELSKE UIPKES STIKKER, geadsisteerd met haar Eheman HARM EDES KLINGE en ANTJE LAMMERS, Wedw. Ubbo Uipkes Stikker, als wettige Voogdesse over haar minderjarig Kind, by wylen gemelden haren Eheman in echte verwekt, geadsisteerd met den toeziende Voogd DETMER HOMMES DETHMERS, benevens TONNIS TIDDES TIDDENS, als wettige Voogd over zyn minderjarig Kind, by wylen HEIKE UIPKES STIKKER in echte verwekt, geadsisteerd met den toeziende Voogd BONTKO HINDRIKS GOSSELAAR, te samen als Erfgenamen van wylen UIPKO GERRITS STIKKER en GEESSIEN UBBES, in leven Ehelieden te *Midwolda*, Finaal te Veilen de navolgende Goederen, op de provisioneele veiling verhoogd, als volgt:

1. Eene BEHUIZINGE, SCHUUR en TUIN, geteekend No. 178, gelegen te *Midwolda*, verhoogd op . . . . . . *f* 3410.
2. De VASTE BEKLEMMING van pl. min. 21 Deimten *Groen* en *Bouwland*, doende te samen tot hure 65 gl., gelegen te *Nieuwolda*, verhoogd op . . . . . . 4960.
3. De BEKLEMMING van 2½ Deimten *Groenland*, te *Midwolda*, zullende aan den Kooper van No. 4, tot jaarlyksche hure doen 20 gl., verhoogd op . . . . . . 1130.
4. Den EIGENDOM van No. 3, verhoogd op . 515.
5. Den EIGENDOM van 13 Deimten Beklemd *Land*, gelegen te *Midwolda*, doende tot hure 130 gl., verhoogd op . . . . 2750.
6. Den EIGENDOM van 11 Deimten Beklemd *Land*, gelegen te *Midwolda*, doende tot hure 110 gl., verhoogd op . . . . 2300.
7. Den EIGENDOM van 15 Deimten Beklemd *Land*, gelegen te *Midwolda*, doende tot hure 113 gl., verhoogd op . . . . 2350.
8. Den EIGENDOM van 4 Deimten Beklemd *Land*, gelegen te *Midwolda*, doende tot hure 28 gl., verhoogd op . . . . 750.
9. Den EIGENDOM van 4 Deimten Beklemd *Land*, te *Midwolda* gelegen, doende tot hure 28 gl., verhoogd op . . . . 580.
10. Den EIGENDOM van twee Akkeren *Veenbouwte*, te *Midwolda* gelegen, doende tot hure 10 gl., verhoogd op . . . . 205.
11. Den EIGENDOM van vyf Akkeren *Bovenbouwte*, te *Finsterwold* gelegen, doende tot hure 76 gl., verhoogd op . . . . 1560.
12. De GRONDPACHT van een Huis en Tuin, te *Midwolda*, doende tot pacht 4 gl., verhoogd op . . . . . . 60.
13. De GRONDPACHT van een Huis en Tuin, te *Midwolda*, doende tot pacht 6 gl., verhoogd op . . . . . . 85.
14. De GRONDPACHT van een Huis en Tuin, te *Midwolda*, doende tot pacht 7 gl., verhoogd op . . . . . . 140.
15. Een GRONDPACHT van een Huis en Tuin, te *Midwolda*, doende tot pacht 6 gl., verhoogd op . . . . . . 166.

Alles breeder omschreven in de memorie van Lasten, ten Kantore van den Notaris voornoemd gedeponeerd, by wien, dezen aangaande, nader onderrigt is te bekomen.

U. E. STHEEMAN,
Keizerlyk Notaris.

*,* Uit de Hand te Koop, een SCHEEPJE, groot pl. min. 10 Roggelasten, met deszelfs Opgoed, zynde allesbyna zoo goed als nieuw. Te bevragen by JOHs. H. LIMBORG op de Noorder Werf te Groningen.

*** Mr. U. E. STHEEMAN, Notaire Impérial, résidant à Scheemda, se propose, à la réquête de HENRI TONNIS BOUWMAN et CHRISTINA BOUWMAN, conjoints à Scheemda, de vendre par prime d'enchère, Vendredi le onze Decembre 1812, à six heures du soir, à la maison de JACOB PIETERS VAN DYK, Aubergiste à Scheemda: Une MÉTAIRIE, pourvue de quatre grandes Chambres, deux cuisines, et grande grange avec les jardins y appartenant, allées, canals et étangs; avec la TENUE FIXE de 124 Deimtes de Terre labourable et en prez, parmi lesquelles on trouve soixante et deux deimtes d'excellente terre argileuse. Le tout sis et situé à Scheemda, et rapportant un loyer annuel de ƒ 800. On peut s'adresser pour de plus amples informations aux vendeurs, et au Notaire susdit. Les Conditions seront deposées à la maison de vente, trois jours avant celui de la vente.

U. E. STHEEMAN.

*** Mrs. RUDOLF DE SITTER et JAN FRESEMANN VIETOR, Notaires Impériaux en l'Arrondissement Winschoten, résidant à Winschooten, vendront Lundi le 7 Decembre prochain, à cinq heures de rélévé, à l'Auberge de J. TER STEEG, à Winschooten, à la requête du sieur G. E. LEWES et Femme, aux Enchères Publiques.

1. Une belle MAISON, GRANGE et ENCLOS, avec une BRIQUETERIE ACHALANDÉE et ses CHAUFOURS y appartenant, située et sise à Winschoten, au Canal, marquée no. 110, avec les atteliers et ustensiles.

2. Un JARDIN, marqué no. 445, sis à Winschoten, vis à vis du lot no. 1, dans le quel est un Pavillon en Briques.

3. Trois Deimt de TERRE, sis à Winschooten, derrière le lot no. 2, étant Terre non grevée de rente.

l'Acquéreur entrera en jouissance de la Briqueterie et d'une partie de la Maison au 15 Mars 1813, de l'autre partie de la demeure au 1 Mai suivant.

On pourra prendre communication des titres de Propriété à l'étude des Notaires, comme aussi du cahier de charges, à l'Auberge de J. TER STEEG.

R. DE SITTER.

Quelqu'un ... de gré à gré, pourra s'adresser aux dits Notaires.

*** Par devant Mrs. RUDOLF DE SITTER et JAN FRESEMANN VIETOR, Notaires Imperiaux, residant à Winschoten, on vendra le 15 Decembre 1812, aux enchères publiques, à l'Auberge de JAN KUIPER, à Winschoten, à cinq heures du soir,

I. Une MAISON, marquée 189, avec le JARDIN, y contigu, sise à Winschoten, au Tooren-straat, consistant en deux Chambres, cuisine, cave, grange gréniers, puits et citerne.

II. Une MAISON, nouvellement batie, no. 144, avec un grand JARDIN, sise au Blyhamster-straat, à coté du Local aux séances du Tribunal de première Instance, consistant en deux Chambres, étude, cave, greniers, puits et citerne; actuellement occupée par Mr. l'avoué U. UGES, comme ...

L'acquéreur en disposera au 1 Mai 1813, quelqu'un qui désire acheter de gré à gré une ou les deux Maisons, pourra s'adresser à l'étude des Notaires ou chez le Propriétaire ... A. J. FOLKERS.

*** E. VAN DER WOUDE, rue dite Carolie-weg, annonce qu'il a reçu aujourd'hui plusieurs sortes de JEUX dits DOMINO, ainsi que de JEUX de QUINE et LOTO, plus il a reçu plusieurs sortes de NOUVEAUX Jeux d'Enfant, le tout très propre à en faire des cadeaux à l'occasion de la St. Nicolas.

*** Mr. U. E. STHEEMAN, Keizerlyk Notaris, resideerende te *Scheemda*, is voornemens ten verzoeke van HINDERIKUS TONNIS BOUWMAN en CHRISTINA BOUWMAN Echtelieden te *Scheemda*, op Vrydag den elfden December 1812, des avonds om zes uren, ten huize van JACOB PIETERS VAN DYK, Kastelein te *Scheemda*, op Strykgelds Conditien te Verkoopen: Eene BOEREN BEHUIZINGE, voorzien van vier groote Kamers en twee Keukens, en groote Schuur, met de daar by behorende Tuinen, Hoven, Lanen, Cingels, Gragten en Vyvers, met de VASTE BEKLEMMINGE van 124 Deimten *Groen* en *Bouwland*, waar onder twee-en-zeventig Deimten kostelyk *Kleiland*, alles staande en gelegen te *Scheemda*, en doende tot een jaarlyksche vaste huure de som van 800 gl. Nader onderricht te bekomen by de verkoopers en den Notaris voornoemd, zynde de Conditien drie dagen bevorens ten huize van verkoop gedeponeerd.

U. E. STHEEMAN.

*** Mrs. RUDOLF DE SITTER en JAN FRESEMANN VIETOR, Keizerlyke Notarissen in het Arrondissement *Winschooten*, resideerende te *Winschooten*, gedenken op Maandag 7 den December aanstaande, des avonds te vyf uren precies, ten huize van den Kastelein J. TER STEEG, te *Winschooten*, ten verzoeke van G. E. LEWES en Vrouw, by publieke Veilingen, te Verkoopen:

1. Een kapitale BEHUIZING, SCHUUR en ERVE, met een beklant TICHELWERK en KALKBRANDERY, daar by behoorende, staande en gelegen te *Winschooten*, aan het Trekdiep, geteekend no. 110, met deszelfs LOOTSEN en verdere GEREEDSCHAPPEN.

2. Een TUIN, geteekend no. 445, gelegen te *Winschooten*, tegen over perceel no. 1, waarin een Steenen Zomerhuis.

3. Drie Deimt LAND, gelegen te *Winschooten*, achter perceel no. 2, vry en eigen grond.

De aanvaarding van het Tichelwerk en van een gedeelte der Behuizing, zal geschieden op den 15 Maart 1813, het overige der Behuizing op den 1 Mei daaraanvolgende.

De bewyzen van eigendom zullen in tyds ten Kantore der Notarissen te lezen zyn, als mede de Conditien van Verkoop ten huize van J. TER STEEG.

R. DE SITTER.

Iemand ... uit de hand willende Koopen, vervoege zich by opgemelde Notarissen.

*** Ten overstaan van Mrs. RUDOLF DE SITTER en JAN FRESEMANN VIETOR, Keizerlyke Notarissen, resideerende te *Winschoten*, zal op den 15 December 1812, ten huize van JAN KUIPER, te *Winschoten*, des avonds om vyf uur, by publieke veilingen worden verkocht, om op den 1 Mei 1813, aanvaard te worden.

I. Eene BEHUIZING, getekend No. 189, met den TUIN daar achter gelegen, staande te *Winschoten*, in de Tooren-straat, voorzien van een Voorkamer, Opkamer, Keuken, Kelder, Schuur en ruime Zolder, Put en Regenbak.

II. Eene Nieuws getimmerde BEHUIZING, no. 144, met een groote TUIN daar achter gelegen, staande in de Blyham-straat, te *Winschoten*, naast het gebouw waarin het Tribunaal ter eerster Instantie vergadert, voorzien van twee Voorkamers, Kantoor, Kelder, Zolders, Put en Regenbak, thans in huure bewoond wordende door den Heer Avoué U. UGES.

Iemand inmiddels genegen zynde eene of beide Behuizingen uit de hand te koopen, adressere zich ten Kantore der Notarissen, of by den Eigenaar A. J. FOLKERS Deurwaarder.

*** E. VAN DER WOUDE, in de Caroli-weg, adverteerd, dat hy op heden heeft ontvangen, vele soorten van zoogenaamde DOMINÉ-SPELLEN, als mede KIEN of LOTTO-SPELLEN, benevens vele soorten van NIEUWIGHEDEN, in het Kinder Speelgoed; alles zeer geschikt voor *St. Nicolaas-Presentjes*.

*** Mr. HENRI GUILLAUME HOVING et Mr. HENRI VAN BOLHUIS, Notaires Imperiaux, le premier résidant à Appingadam, chef lieu de l'Arrondissement du même nom, et le second résidant à Winsum, chef lieu du Canton de ce nom, Arrondissement d'Appingadam, se proposent de faire Vendre publiquement Lundi le 14 Decembre 1812, à 2 heures de rélevée, à la maison de PIERRE TJIPKES, Marguillier, dans l'Auberge le Soleil, à Hornhuizen, à la requête de ANJE JANS VAN DELLEN, Veuve de feu le Cultivateur JEAN GARMS VAN DELLEN, demeurant à Hornhuizen, tant pour elle même, qu'en qualité de Tutrice légitime de ITJE JANS VAN DELLEN, ELSJE JANS VAN DELLEN et JEAN JANS VAN DELLEN, ses Enfans mineurs, procrées en mariage avec feu son mari susdit JEAN GARMS VAN DELLEN, en présence du Cultivateur JEAN SIPPES ZYLSTRA, subrogé Tuteur des Enfans mineurs susdits, démeurant à Kloosterburen: Une METAIRIE, cotée no. 43, avec la TENUE de plus ou moins quarante quatre Hectares (quatre vingt huit Jukkes) de Terre, rapportant à la cure de Leens, un loyer annuel de trois cent quarante francs et vingt centimes, sise et située à Hornhuizen, et appartenant à la susdite ANJE JANS VAN DELLEN et ses Enfans mineurs susdits. Les amateurs peuvent s'adresser pour des informations ulterieures à l'étude du Notaire H. VAN BOLHUIS susnommé, où le cahier de charges est déposé.

*** Le Notaire Impérial Mr. E. DULL, residant à Appingadam se propose, à la requête de P. SMIDT et son Épouse, de mettre en vente et de vendre par enchère et au dernier enchérisseur, Jeudi le dix sept Decembre 1812, à cinq heures du soir, à la maison de la Veuve de HARM GERRITS à Scharmer: Une MAISON et GRANGE, sous le même toit, nouvellement bâties, depuis peu d'années, marquées Lett. C No. 28, situées à Scharmer, avec un JARDIN, un VERGER, plus ou moins cinq champs de TERRE LABOURABLE et en PREZ et TERRE TOURBEUSE, estimés à 35 Grazes, qui s'étendent de la route de Scharmer, jusqu'à la route dite Borgweg: II. Une TERRE LABOURABLE et en PREZ et TERRE TOURBEUSE, ayant l'étendue d'environ 3 CHAMPS, estimée à 21 Grazes, s'étendant de la route de Scharmer, jusqu'au Scharmer Æ, avec une CABANE, nouvellement bâtie y située. Les Conditions de vente, dans lesquelles tout est détailié plus amplement, seront deposées, trois jours avant celui de la vente, à l'étude du Notaire susdit, ainsi qu'à la maison du dit Aubergiste. La maison peut être examinée les jours susdits ainsi que le jour de la vente.

*** Les INTERESSÉS des trois MOULINS à vent neufs et octogones à Emden, ont résolu de les vendre avec les MAISONS de mains en mains, soit, un, deux, ou tous les trois ensemble, savoir: la bonne Attente, le Moulin rouge, et le nommé Moulin à Froment.

Les amateurs peuvent s'adresser par des lettres affranchies ou en personne chez les Soussignés, pour avoir communication des charges.

Emden le 25 Novembre 1812.

G. SMEDING. J. REMMERSSEN.
S. ANDREESSEN. J. NIEHOFFE.

*** Tous les Creanciers et Debiteurs de la succession de feu CORNELISKE JANS, Veuve de JACOB LUURTS, décédé le 13 Novembre 1812 à *Klein Garnwert*, sont priés par la présente, d'en faire la declaration par écrit aux soussignés, avant le 31 Decembre 1812. au plus tard.

JEAN JACOBS SMIT, à *Winsum*.
E. T. VAN DER KOLK, à *Wierum*.

*** Mr. HENDRIK WILLEM HOVING en Mr. HENDRIK VAN BOLHUIS, Keizerlyke Notarissen, residerende, de eerste te *Appingadam*, hoofdplaats van het Arrondissement van dien naam, en de andere te *Winsum*, hoofdplaats van het Canton van denzelfden naam, Arrondissement *Appingadam*, zyn voornemens, op Maandag den 14 December 1812, des nademiddags te 2 uren, ten huize van PIETER TJIPKES, Koster, in de Herberg de Zon, te *Hornhuizen*, ten verzoeke van ANJE JANS VAN DELLEN, Weduwe van wylen den Landbouwer JAN GARMS VAN DELLEN, wonende te *Hornhuizen*, voor haar zelve, en als wettige Voogdesse van ITJE JANS VAN DELLEN, ELTJE JANS VAN DELLEN en JAN JANS VAN DELLEN, hare minderjarige Kinderen, uit het huwelyk met wylen genoemden haren Eheman JAN GARMS VAN DELLEN geboren, in tegenwoordigheid van den Landbouwer JAN SIPPES ZYLSTRA, toeziend Voogd over genoemde minderjarigen, wonende te *Kloosterburen*, publiek te doen Veilen: Een BOEREN BEHUIZINGE, gequoteerd no. 43, met de BEKLEMMING van plus minus vier en veertig Hectares (acht en tachentig Jukken) *Land*, doende jaarlyks, aan de Pastory te *Leens*, tot hure, drie honderd veertig franken en twintig centimes, staande en gelegen te *Hornhuizen*, en toebehoorende aan voornoemde ANJE JANS VAN DELLEN, en hare gemelde minderjarige Kinderen Kunnende de gegadigden hier van nadere informatien bekomen ten Kantore van den Notaris H. VAN BOLHUIS voornoemd, by wien de memorie van lasten is gedeponeerd.

*** De Keizerlyke Notaris Mr. E. DULL, residerende te *Appingadam*, is voornemens ten verzoeke van P. SMIDT en Vrouw, op Stryk- en Opbotsgelds Conditien te Veilen en Verkoopen, ten huize van de Wedw. HARM GERRITS te *Scharmer*, op Donderdag den zeventienden December 1812, des avonds te 5 uren: I. Eene voor korte jaren nieuws getimmerde BEHUIZINGE en SCHUUR onder een dak, geteekend Lett. C. no. 28, staande te *Scharmer* met TUIN en APPELHOF; benevens ongeveer vyf Akkeren BOUW-, WEIDE- en VEENLAND, liggende in schattinge voor 35 Grazen, strekkende van de Scharmer weg tot de Borgweg. II. Eene opstrek BOUW-, HOOI- en VEENLAND, groot ongeveer drie Akkeren, liggende in schattinge voor 21 Grazen, strekkende van de Scharmer weg tot aan de Scharmer Æ, met eene nieuws gebouwde HUT daar op staande; zullende de Conditien dezer verkoop, waar in alles breder is vermeld, drie dagen voor den dag van verkoop te lezen zyn ten Kantore van bovengenoemde Notaris, als mede ten huize van gezegde Kasteleinsche, terwyl de Behuizinge op gemelde dagen en op den dag van verkoop door de gegadigden kan worden gezien.

*** De INTERESSENTEN der drie nieuw gebouwde achtkantige KOORN-MOLENS in *Emden*, zyn geresolveerd dezelve, met de BEHUIZINGEN, uit de hand te Verkoopen, het zy één, twee of alle drie te zamen, namelyk: *de goede Verwachting*, *de Roode*, en de zoogenoemde *Weite-Molen*.

Liefhebberen kunnen zich door franco brieven of in persoon, wegens de Conditien, by de Ondergeteekenden vervoegen.

*Emden* den 25 November 1812.

G. SMEDING. J. REMMERSSEN.
S. ANDREESSEN. J. NIEHOFFE.

*** Indien iemand eenige actie of pretentie mogte hebben ten laste van den Boedel van wylen CORNELISKE JANS, Wedw JACOB LUURTS, den 13 November 1812 te *Klein Garnwert* overleden, of daar aan mogte schuldig zyn, zoo worden dezelve door dezen vriendelyk verzocht, daar van aan de ondergeteekenden schriftelyke opgave te doen, uiterlyk voor den 31 December 1812.

JAN JACOBS SMIT, te *Winsum*.
E. T. VAN DER KOLK, te *Wierum*.

*** On prévient le public que l'adjudication définitive
des biens immeubles suivants, appartenant aux Enfans
mineurs de feu ALBERT SELDERS et GEESIEN BIN-
GELAAR, ayant pour Tuteur BEREND NITERINK,
Teinturier à Coevorden, qui seront vendus, par devant le
Soussigné Notaire Imperial résidant à Coevorden, au-
ra lieu Lundi le 14 Decembre 1812, le soir à sept heures,
à la maison de HARM VAN TAREL à Coevorden. Ces
biens consistant en:
Une MAISON avec le TERRAIN, No. 98, sise rue
dite Zallandsche-straat à Coevorden; un Champ de TER-
RE LABOURABLE et une Pièce de TERRE en PRÉ,
situé sur le Hare; une pièce de TERRE en PREZ, située à
l'endroit dit lage Hare, et une étendue de TERRE en
PREZ qu'on peut cultiver dans un jour et demi, si-
tuée à Heege, dans le zeven Slagen, le tout sous la dé-
pendance de Coevorden.
Coevorden le vingt quatre Novembre mille huit cent
douze.

B. SLINGENBERG, Notaire.

*** Les Héritiers de feu monsieur D. WILLINGE, de
son vivant Député des États de la Province de Drenthe,
demeurant à Peise, se proposent de faire Vendre publi-
quement au plus offrant, par M. M. les Notaires Mr.
S. GRATAMA et Mr. J. TONCKENS, résidant à Assen
et Westervelde: Quelques CENTAINES de CHÊNES,
SAPINS et HÊTRES, sur leurs troncs, à Peise, à la
campagne ci-devant occupée par le sieur WILLINGE
susdit. Cette Vente aura lieu à Peise, Lundi le 7 De-
cembre prochain et jours suivans, on commencera à Ven-
dre le matin à neuf heures.
Peize le 24 Novembre 1812.

S. GRATAMA.

*** Mercredi le 2 Decembre 1812, le soussigné Huis-
sier se propose de vendre à la Salle de ventes de cette
ville: Une quantité de plusieurs sortes de MARCHAN-
DISES, consistant en Draps très fins et autres, Bièvres,
Calmuck, [illegible] imés et de couleur violet-
te, [illegible]
Chemises et [illegible] etc., et plusieurs autres mar-
chandises qui seront presentées le jour de la vente. Le
tout sera vendu à credit ordinaire.

S. HEKKEMA,
Huissier Audiencier.

*** On prévient le public que le 18 Novembre dernier
on a sauvé à Groningue: Une VACHE grasse, pésant en-
viron cinq Cent livres, ayant le poil presque entièrement
noir. celui qui prétend en être propriétaire, est prié de
s'adresser au plustôt avec attestation juste, chez le sous-
signé, demeurant à Groningue dans la rue Nieuwe Ebbin-
gestraat, Lett. H. No. 116.
Groningue le 1 Decembre 1812.

J. Wm. HESSE qq.

*** Des Parens ou Tuteurs ayant envie de faire in-
struire leur Fils ou Pupile, dans la MEDICINE et dans la
CHIRURGIE, chez un Medicin à la Campagne, dans un
endroit où l'on peut aussi apprendre la langue Française
par principes, peuvent s'adresser à l'Imprimeur de cette
feuille.

*** NB. NB. Le Graveur E. Ch. de VRIES de Leeu-
warde, qui a remporté les suffrages de plusieurs Mes-
sieurs, vient de retourner en cette ville, pour exercer
son art de graver en toutes sortes de pièrres précieuses,
en acier et autres metaux. Il fait aussi des Cachets en
relief, pour les quels il fournit aussi les balles. — Il
ne sejournera ici que peu de jours, à la maison de F.
STIKKEL, rue dite Heere straat No. 100 à Groningue.

*** Het wordt bekend gemaakt, dat de definitive toe-
wyzing van de navolgende vaste Goederen, toebehoorén-
de aan de minderjarige Kinderen van wylen ALBERT
SELDERS en GEESJEN BINGELAAR, tot Hoofdvoogd
hebbende BEREND NITERINK, Verver te Coevorden,
ten overstaan van den Ondergeteekenden Keizerlyk Nota-
ris, residerende te Coevorden, zal geschieden op Maan-
dag den 14 December 1812, des avonds om zeven uren,
ten huize van HARM VAN TAREL te Coevorden.
Deze Goederen bestaan in: Eene BEHUIZINGE en
GROND, No. 98, in de Zallandsche-straat, te Coevorden.
Een Akker ZAAILAND en Stukje GROENLAND, op
de Hare. Een Stukje GROENLAND, op de lage Hare.
En een en een half Dagwerk GROENLAND, in de Hee-
ge in de zeven Slagen, alles onder Coevorden.

Coevorden den vier-en-twintigsten November achtien hon-
derd en twaalf.

B. SLINGENBERG, Notaris.

*** De Erfgenamen van den heer D. WILLINGE, in
leven *Gedeputeerde van de Staten der Landschap Dren-
the*, wonende te *Peyze*, zyn voornemens, door de hee-
ren Notarissen Mrs. S. GRATAMA en Mr. J. TONC-
KENS, residerende te *Assen* en *Westervelde*, publiek aan
de meestbiedende te Verkoopen: Eenige honderden zwa-
re EIKEN, DENNEN en BEUKEN BOOMEN, op stam
staande te *Peize*, op de plaats by den heer WILLINGE
voornoemd, in der tyd bewoond. Deze Verkooping zal
plaats hebben op Maandag den 7 December eerstkomen-
de en volgende dagen, te *Peize*, zullende des morgens
te negen uren met de Verkooping een aanvang worden
gemaakt.
*Peize* den 24 November 1812.

S. GRATAMA.

*** Op Woensdag den 2 December 1812, zal door den
ondergeteekende Deurwaarder op de Stads Halle alhier
worden overgegaan tot den verkoop van eene party diverse
soorten van WINKEL-GOEDEREN, bestaande in supra
fyne en andere Lakens, Bever, Calmuk, als mede Paarse
en [illegible] Cattoenen, [illegible], Doeken, Hemde en
andere Linnens, Garens &c. &c., en meer andere goede-
ren die ten dage van verkoop zullen worden ter tafel ge-
bragt. Alles zal worden verkocht op het gewone crediet.

S. HEKKEMA,
Deurwaarder ter Rolle.

*** Het wordt aan het Publiek bekend gemaakt, dat
er op den 18 November l. l. te Groningen is geborgen
een vet KOEBEEST; zynde plus minus vyf honderd pond
zwaar, meest zwart van hair; die gene welke vermeent
daar van eigenaar te zyn, wordt verzogt zich ten spoe-
digsten met behoorlyke bewyzen te vervoegen by den on-
dergetekende, wonende te Groningen in de Nieuwe Eb-
binge straat, Lett. H. No. 116.
Groningen den 1 Decembre 1812.

J. Wm. HESSE qq.

*** Ouders of Voogden genegen zynde, hun Zoon of
Pupil, in de GENEES en HEELKUNDE, by een Medi-
cus te Lande op te leiden, op een plaats waar men te
gelyk ook de Fransche Taal grondig kan leeren, adresse-
re zich by de uitgeefster dezes.

*** NB. NB. De Graveur E. Ch. de VRIES van *Leeu-
warden*, welke met zyn kunst by de Heeren veel roem
verworven heeft, is alhier weder gearriveerd, graveert
in alle Edele gesteentens, Staal, en alle Metaalen, gra-
veert ook verhevene Cachetten, waarby hy levert de
vervaardigde Ballen, zal slechts een korten tyd alhier ver-
toeven, ten huize van F. STIKKEL, in de Heere straat
No. 100, te *Groningen*.

*** L'Auctionaire J. H. BOLT, se propose de vendre publiquement, aujourd'hui le 1 Decembre 1812, et les jours suivants, au Choeur de l'Eglise de l'Academie de cette ville, une belle Collection de LIVRES Latins, Français, Allemands et Hollandais, dans toutes les sciences et plusieurs autres objets curieux, qu'on peut voir Lundi le 30 Novembre, l'après midi depuis une heure et demie jusqu'à quatre heures. Les Catalogues se distribuent chez l'Auctionaire susdit, à raison d'un sou au profit des pauvres.

*** Au Canal dit Damsterkolk, on se propose de vendre, le 3 Decembre, plus ou moins 2000 SACS DE TOILE, qu'on vendra par parcelles de 25 pièces: On peut examiner ces sacs le matin susdit de 9 jusqu à 11 heures, et la vente aura lieu à 11 heures précises.

*** Jeudi le 3 Decembre on vendra par enchère, à la maison de H. LANGE, demeurant rue dite achter de muur entre les rues dites Boteringe et Kyk in 't jat straten: Quelques biens MEUBLES, comme vaisselles de Cuivre et d'Etain, Poteries, de la Porcelaine, Horologe, Pupitre et ce qui sera présenté davantage.

*** NB. Le soussigné ayant reçu les ordres d'acheter une quantité considerable de BETTERAVES, invite par la présente tous ceux, qui en voudroient vendre, de s'adresser à lui afin de convenir du prix et des conditions de la livraison.

Groningue le 30 Novembre 1812.

W. MULLER, W. Z.
demeurant rue dite Volteringe straat, Lett. X. No. 249.

*** A acheter de gré à gré: Une MAISON, nouvellement batie dans l'an 1808, sise à la campagne dans un endroit très agreable, dans la quelle on a exercé, depuis plusieurs années, un commerce de Draps et de Toile payé et qu'on y continue encore avec un grand succès, ... Commerce. Cette Maison est pourvue de plusieurs Commodités, et un très beau Jardin. Pour l'occuper vers le mois de ... 1813. Ceux qui ont envie de l'acheter, peuvent s'adresser avant le 1 Janvier prochain, à l'Imprimeur de cette Feuille, où l'on peut avoir de plus amples informations.

*** Le Soussigné prévient tous ses protecteurs, qu'il est devenu par achat Proprietaire du LOGEMENT, nommé HET NIEUW DELFZYL, sis au Canal, dit Damsterdiep, près du Steentil-poort, ci-devant occupée par G. L. JAGER; il sollicite la faveur de chacun, promettant un service prompt et honnête.

R. STUVINGA.

## ANNONCE.

*** L. HUISINGH, rue dite Oude Ebbinge-straat, lett. K. no. 98, étant devenu par achat proprietaire d'une FABRIQUE complète de CHANDELLES, porte par la présente à la connoissance de tous ses concitoyens et compatriotes, qu'on peut avoir chez lui toutes sortes de Chandelles de suif, tant fondues, de 4 et 6 dans une livre, que tirées, de 4, 5, 6, 8, 10 et 12 dans une livre, ainsi que de Chandelles de veille et de Lanterne. — Il vend aussi de très bon Vin rouge et blanc, Vin de Moselle et de Nierenstein, Eau de Vie ordinaire et Conjac, Genièvre de Hollande, Anis, Perziko, Curacao, des Liqueurs dites Borstwater, Schillen rouges et blancs, Amèr rouge et vert, Elixer de van der Veen, et Syrop de Punch de la meilleure qualité. Le tout à un prix très modique.

*** Chez J. HECTOR et FILS, rue dite Brede gang à Groningue, on peut avoir comme à l'ordinaire, toutes sortes d'arbres fruitiers et non fruitiers ainsi que des arbrisseaux, le tout de la meilleure qualité et à un prix très modique.

*** De Auctionarius J. H. BOLT, zal op HEDEN den 1 December 1812 en volgende dagen, op het Choor van de Academie-Kerk alhier, publiek Verkoopen: Eene fraaije verzameling van *Latynsche*, *Fransche*, *Hoog-* en *Nederduitsche* BOEKEN, bestaande in alle Wetenschappen, en meer andere Liefhebberyen; welke des Maandags voor de Verkoopinge, zynde den 30 November, des namiddags van half twee tot vier uren, kunnen worden bezigtigd. De Catalogus is by bovengemelden te bekomen, voor één stuiver, ten voordele der Armen.

*** By de Damsterkolk, zullen op Donderdag den 3 December verkocht worden: Ongeveer 2000 LINNEN ZAKKEN, in Cavelingen van 25, dezelve zyn dien morgen van 9 tot 11 uur, te bezichtigen, en de verkoop zal precies om 11 uur, plaats hebben.

*** Op Donderdag den 3 December, zal ten huize van H. LANGE tusschen de Boteringe en Kyk in 't jat straten Achter de Muur, by Uitmyning worden Verkocht: Eenige MEUBELEN, als Koper, Tin, Aardewerk, Porcelein, Kastklok, Pulpitrum, en het geen meer ten voorschyn gebragt wordt.

*** NB. De ondergeteekende order ontvangen hebbende eene aanzienlyke party MANGEL-WORTELEN in te koopen, nodigt by dezen uit alle die genen, welke zyne verbouwde Mangelwortelen wil verkoopen, zich by hem te vervoegen, om over den prys en conditien van levering nader met hem te spreken.

Groningen den 30 November 1812.

W. MULDER, W. Z.
wonende in de Volteringe straat, Lt. X. No. 249.

*** Uit de hand te Koop: Eene, in den jare 1808 geheel nieuw getimmerde BEHUIZING, staande op een aangename standplaats te Lande, alwaar lange jaren de *Laken* en *Bontwinkel* is geëxerceerd en nog met goed succes wordt gecontinueerd, ... Overdragt van genoemde Affaires. Zynde het Huis voorzien met vele Commoditeiten, en daar by een aangename Tuin. Om al ... te aanvaarden. Die daar van cading maakt, vervoege zich by den Drukker dezes, voor den 1 January aanstaande, alwaar nader informatie kan worden bekomen.

*** De Ondergeteekende maakt aan alle zyne begunstigers bekend, dat hy door aankoop Eigenaar is geworden van het LOGEMENT *HET NIEUW DELFZYL*, staande aan het Damsterdiep, voor de Steentil poort, voorheen bewoond door G. L. JAGER; recommandeert zich aan allen, beloyende eene prompte behandeling.

R. STUVINGA.

## ADVERTENTIE.

*** L. HUISINGH, in de Oude Ebbinge straat, lett. K. no. 98, door aankoop eigenaar geworden zynde van eene complete KAARSEMAKERY, berigt hier nevens zyne Stad- en Landgenooten, dat van nu af by hem te bekomen zyn, onderscheiden soorten, zoo van gegoten als getrokken, Ongelkaarsen, als: gegoten van 4 en 6 op het pond, getrokken van 4, 5, 6, 8, 10 en 12 op het pond, Nacht en Lantaarnkaarsen. — Als mede is by bovengenoemde te bekomen, onderscheiden soorten van roode, witte, Moezel en Nierensteiner Wynen, ordinaire, Oranje en Consakke Brandewyn, Hollandsche Genever, Annys, Annysette, Persico, Curaçouw, Borstwater, roode en witte Schil, rood en groen Bitter, van der Veens Elixer, Rum en (nog oude) Punch Sieroop, tot civiele pryzen.

*** By J. HECTOR en ZOON, in de Brede gang te Groningen, zyn als na gewoonte te bekomen alle soorten van VRUGT en ONVRUGTDRAGENDE Bomen en Heester gewassen, alles van de beste qualiteit, tot civiele pryzen.

*.* Le soussigné annonce par la présente au public, qu'il a ouvert une CHAMBRE à PUNCHE, depuis le 16 Novembre dernier, et qu'on peut avoir chez lui du Boerschoer et des Vins exquis. La satisfaction qu'on lui témoignera, lui fait espérer encore beaucoup de chalands.

G U B Y N,
habitant du Concert dans la rue dite Poelen-straat.

*.* De ondergetekende verwittigt het publiek, dat hy zedert den 16 November laatsleden, zyn PUNCH KAMER geopend heeft, en dat by hem te bekomen is, Bierstuk en onderscheidene Wynen. De goedkeuring die hy zal trachten te geven, doet hem hopen de gunst nog van velen te zullen erlangen.

G U B Y N,
Bewoner van het Concert-Huis in de Poelen-straat.

*.* Un JEUNE HOMME d'honnête famille et muni de bonnes attestations, ayant envie de s'engager dans une boutique de Ferronnier et d'Epicier peut s'adresser le plutôt possible à

JEAN HESSELINK,
rue Steentil-straat Lett. R. No. 15.

*.* Een JONGELING van eene fatsoenlyke familie, en van goede getuigenissen voorzien, genegen zynde zich te engageren in een Yzer- en Kruideniers-Winkel; vervoege zich ten spoedigsten by

JAN HESSELINK,
in de Steentil-straat, Lett. R. No. 15.

LOTERIE IMPÉRIALE HOLLANDAISE.

*.* Chez le Collecteur qualifié P. KNYPINGA, demeurant rue dite Fiolen-straat à Groningue, on peut avoir, des Lots fournis pour toutes les Classes de la 112eme LOTERIE IMPÉRIALE HOLLANDAISE, dont la 1re Classe commencera à tirer Lundi le 14 Décembre 1812. Le Lot entier par achat est fixé à 86 flor., un demi Lot à 43 flor., un quart à 21 flor. 10 s., un huitième à 10 flor. 15 s., un seizième à 5 flor. 7 s. 4 d. Si l'on fournit Classe par Classe un Lot entier est fixé pour la 1re Classe à 16 flor. Le prix d'un Lot entier en louage est fixé à 4 flor., les parties à proportion. Chez ledit Collecteur on trouve aussi le régistre des prix. On peut avoir les Conditions gratis.

KEIZERLYKE HOLLANDSCHE LOTERY.

*.* By den gequalificeerde Collecteur P. KNYPINGA, in de Fiolen-straat te Groningen, zyn in de 112de KEIZERLYKE HOLLANDSCHE LOTERY, waar van de eerste Klasse op Maandag den 14 December 1812 zal beginnen te trekken, Loten in Koop, voor alle Klassen, te bekomen, tegen 86 gl. een geheel Lot, half 43 gl. kwart 21 gl. 10 st., achtste 10 gl. 15 st., zestiende 5 gl. 7 st. 4 dt.: Loten in Koop, van Klasse tot Klasse te fourneren, de eerste Klasse 16 gl. een geheel Lot. Verders Loten in Huur, 4 gl. een geheel Lot, gedeeltens pro rato. Ook wordt er Contraboek gehouden. Conditien zyn voor niet te bekomen.

LOTERIE IMPÉRIALE HOLLANDAISE.

*.* Chez le Collecteur qualifié N. ZUIDEMA (ci-devant sous la raison de la Veuve H. GROENMAN), demeurant près des Ecluses, entre le Pont dit Ebbinge boog et le Marché aux Boeufs à Groningue, on peut avoir des Lots fournis pour toutes les Classes de la 112eme LOTERIE IMPÉRIALE HOLLANDAISE, dont la 1re Classe commencera à tirer Lundi le 14 Décembre 1812. Le Lot entier par achat est fixé à 86 flor., un demi Lot à 43 flor., un quart à 21 flor. 10 s., un huitième à 10 flor. 15 s., un seizième à 5 flor. 7 s. 4 d. Si l'on fournit Classe par Classe un Lot entier est fixé pour la 1re Classe à 16 flor. Le prix d'un Lot entier en louage est fixé à 4 flor., les parties à proportion. Chez ledit Collecteur on trouve aussi le régistre des prix. On peut avoir les Conditions gratis.

KEIZERLYKE HOLLANDSCHE LOTERY.

*.* By de gequalificeerde Collecteur N. ZUIDEMA (voorheen onder de firma van de Wedw. H. GROENMAN), aan de Sluizen, tusschen de Ebbinge boog en het Ossemarkt te *Groningen*, zyn in de 112de KEIZERLYKE HOLLANDSCHE LOTERY, waar van de eerste Klasse op Maandag den 14 December 1812 zal beginnen te trekken, Loten in Koop, voor alle Klassen, te bekomen, tegen 86 gl. een geheel Lot, half 43 gl., kwart 21 gl. 10 st., achtste 10 gl. 15 st., zestiende 5 gl. 7 st. 4 dt. Loten in Koop, van Klasse tot Klasse te fourneren, de eerste Klasse 16 gl. een geheel Lot. Verders Loten in Huur, 4 gl. een geheel Lot, gedeeltens pro rato. Ook wordt er Contraboek gehouden. Conditien zyn voor niet te bekomen.

LOTERIE IMPÉRIALE HOLLANDAISE.

*.* Chez J. M. COHEN, (autorisé par Monsieur le PREFET à DIVISER des Lots) on peut avoir des Lots tant en achat qu'en louage. Le prix d'un Lot entier en achat est fixé à f 86 fl., les parties à proportion. Le prix d'un Lot entier en louage est fixé à f 4 fl.

On peut aussi obtenir chez le susdit des Billets de 10 francs et au dessus, dans la Loterie Impériale Française, conditions qu'en lui déclare le jour précédent, quels numeros on désire, et pour les Billets au dessous de 10 francs, on peut s'adresser au Bureau, rue dite Achter de Muur, près du Boteringe-straat, Lett. E. No. 77, auquel Bureau il assiste. Plus il se recommande à faire toutes sortes de commerce, comme il en a fait l'annonce dans la feuille précédente. Chez le susdit on peut encore acheter de gré à gré, un POILE très beau et au dernier goût.

KEIZERLYKE HOLLANDSCHE LOTERY.

*.* By J. M. COHEN, (geauthoriseerd door myn Heer den PREFECT, als SPLITTER), zyn te bekomen Koop en Huur Loten, als een heel Koop Lot f 86 gl., gedeeltens pro rato, heel Huur Lot f 4 gl.

Ook zal men by bovengenoemden Billetten in de Fransche Lotery kunnen krygen, mits een dag van te voren, de verkozen Nommers by hem worden opgegeven, en dan de Billetten van 10 fr. en er boven bedragen; en beneden den 10 fr. zal men alle dagen Billetten kunnen krygen, aan het Bureau agter de Muur, om de hoek van de Boteringe-straat, Lett. E. No. 77, welk Bureau door bovengenoemden geadsisteerd wordt, verders recommandeert zich bovengenoemde in alle handels, volgens voorige advertentie, nog is by bovengenoemden uit de hand te koop: Een Extra mooije KACHEL, en wel na de eerste smaak.

---

*.* Les soussignés portent par la présente à la connoissance des Messieurs les Ministres de culte de Goregt et Sapmeer, Appingadam et Middelstum, que les ordonnances pour toucher leurs appointemens se trouvent chez eux.

Groningue le 26 Nov. 1812. H. LAGE ET FILS.

*.* De ondergetekenden informeren by dezen de Heeren Predikanten, van de Classis Goregt en Sapmeer, Appingadam en Middelstum, dat de Tractements Ordonnantien by hun berustende zyn.

*Groningen* den 26 Nov. 1812. H. LAGE EN ZOON.

** Les Membres de la Société d'Utilité Publique, Departement de GRONINGUE, sont priés d'assister à l'assemblée Departementale, qui sera tenue Mardi le 8 Decembre prochain, au Gouden Roemer, à 5 heures du soir. On prononcera un Discours à l'ouverture de l'assemblée.

De la part du dit Departement,
O. J. MULLER, Secretaire.

** La Societé de Physique et de Chemie, s'assemblera Mercredi à SEPT heures du soir.
TH. VAN SWINDEREN, Secretaire.

** De Leden van het Departement GRONINGEN, behoorende tot de Maatschappy: *Tot Nut van 't Algemeen*, worden verzocht de Departements Vergadering by te wonen, welke op aanstaanden Dingsdag den 8 van Wintermaand, des avonds te 5 uren, in den Gouden Roemer zal gehouden en met eene redevoering geopend worden.

Uit naam van het Departement voorn.,
O. J. MULLER, Secretaris.

** Het Natuur- en Scheikundig Genootschap zal Woensdag avond om ZEVEN uren vergaderen.
TH. VAN SWINDEREN, Secretaris.

---

## ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECES.

** Ma tres chere Épouse AAFYN HAVINGA, est accouchée à une heure et demi après minuit, tres heureusement d'un FILS.

Groningue — CH. BRUGMA.
le 27 Novembre 1812.

** Aujourd'hui accouchoit très heureusement d'une FILLE, PH. STRUIK, Épouse chérie de

Groningue — F. J. RAKEN.
le 28 Novembre 1812.

** Ma très chère Épouse S. M. OOMKENS, accouchoit ce matin d'une FILLE morte.

Groningue — J. G. BRANDTS,
le 30 Novembre 1812. Pharmacien.

** Aujourd'hui ont été fiancés:

JACOB DYK
Groningue et
le 27 Novembre 1812. EVA HULSHOFF.

** Le 26 de ce mois décéda à Groningue, ma très chère Soeur JOHANNA MARIA DRIESSEN, Veuve de feu le Pasteur C. GRONAU, ayant atteint l'âge de 82 ans.

*Leeuwarden*
le 28 Novembre 181 . — A. DRIESSEN.

** Le 28 Novembre 1812, est décédé à la maison RIKKERDA, à Luikegast, monsieur EDZARD UNICO DE HERTOGHE VAN FERINGA, à l'âge de 49 ans passés.

** Le 26 de ce mois, ma chère Epouse MARGARITA NYSA HUIS accoucha heureusement d'un FILS, je ne pouvais que me rejouir de cé bonheur; mais ma joie changea bientôt dans la plus profonde douleur; une opression de poitrine mit à l'age de 28 ans un terme à la carrière de cette aimable Femme, avec laquelle je n'ai vécu que deux ans dans la plus parfaite union. Le nouveau né me fut enlevé en mêmetemps, et mes regrets ont encore été augmentés par la mort de ma Fille unique JACOBA agée de cinq quarts d'an. Tous coeurs sensibles sentiront mes regrets; mais la volonté de celui qui dispose de tout soit benie! Les présentes serviront d'avis à tous mes parens et amis.

Amsterdam,
le 24 Novembre 1812. — AREND BRYLAND.

## GEBOORTE- HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

** Heden nacht te half twee uren, beviel myn geliefde Echtgenoote AAFYN HAVINGA, zeer voorspoedig van een welgeschapen ZOON.

*Groningen* — CH. BRUGMA.
den 27 November 1812.

** Heden verloste gelukkig van eene DOCHTER, PH. STRUIK, geliefde Huisvrouw van

*Groningen* — F. J. RAKEN.
den 28 November 1812.

** Myne geliefde Echtgenoote S. M. OOMKENS, verloste heden morgen van eene doode DOCHTER.

*Groningen* — J. G. BRANDTS.
den 30 November 1812. Apothecar.

** Heden zyn in ondertrouw opgenomen:

JACOB DYK
*Groningen* en
den 27 November 1812. EVA HULSHOFF.

** Op den 26 dezer overleed te Groningen, myne geliefde Zuster JOHANNA MARIA DRIESSEN, Weduwe van wylen den Predikant C. GRONAU, in het 83 jaar haars ouderdoms.

*Leeuwarden*
den 28 November 1812. — A. DRIESSEN.

** Den 28 November 1812, is op het huis RIKKERDA, te *Luikegast*, overleden, de hoog wel geboren heer EDZARD UNICO DE HERTOGHE VAN FERINGA, in den ouderdom van ruim 49 jaren.

** Op den 26 dezer wierd myne geliefde Echtgenoote MARGARITA NYSA HUIS, voorspoedig verlost van een welgeschapen *Zoon*, met reden hier over verblyd zynde, maar helaas! onze blydschap veranderde zeer spoedig in de grootste droefheid; eene bezetting op de Borst maakte voor my zo dierbare Echtgenote, met wie ik slegts twee jaren in een genoeglyke Echt heb mogen doorbrengen, een einde aan haar leven, in den nog jeugdigen ouderdom van 28 jaaren, als ook de jonggeborene wierd my te gelyk door den dood ontrukt; deze droefheid wierd nog vermeerderd, door dien het den Heere behaalde myn enigst overgebleven Dogtertje JACOBA oud 1¼ jaar tot zich te eisschen; die één gevoelig hart heeft, bezeft myne droefheid; de weg der voorzienigheid moet my tot zwygen brengen. Dienende dit tot kennisgeving aan vrienden en bekenden.

*Amsterdam* — AREND BRYLAND.
ded 24 November 1812.

---

TAXE du PAIN de SEIGLE et du SARRASIN, à *Groningue* le 30 Novembre 1812.

Un Pain de 8 livres (Brood van 8 pond) 11 sous 4 duit.
Idem de 4 — 5 — 6

Une Mesure (dite Spint) Sarrasin (Boekweiten Meel) — 18 — 6
Une demie Mesure (dite Halfspint) — 9 — 0
Le quart d'une Mesure (dite ¼ Spint) — 4 — 5
Un huitiéme Mesure (dite ⅛ Spint) — 2 — 2
Une Livre (dite Pond) — 2 — 6

---

Te Groningen, bij de Weduwe A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat.